

[Fecha de embargo: 14/01/2004]

ALEMANIA – ACCIÓN WEB 02/04

Índice AI: EUR 23/003/2004

1. TÍTULO

De nuevo en el centro de todas las miradas

2. EXTRACTO

Persisten las denuncias de malos tratos a detenidos a manos de la policía, así como la actitud de Alemania, reacia a someterse a un examen más amplio. Hace tiempo que se necesita un cambio.

3. RESUMEN

Pese a recibir continuas denuncias de malos tratos de detenidos a manos de la policía, Alemania se niega a someterse a la reiterada presión internacional para que establezca un mecanismo independiente que investigue todos los incidentes de conducta policial impropia y grave.

En estas denuncias se exponen actos como puntapiés, puñetazos y rodillazos a detenidos por parte de agentes de policía, así como retorcerles dolorosamente el brazo por la espalda y tirar de las manos esposadas. Algunas víctimas de presuntos malos tratos policiales han sufrido lesiones tan graves que tuvieron que ser hospitalizadas. Lamentablemente, una parte significativa de las denuncias sigue procediendo de ciudadanos extranjeros o de miembros de minorías étnicas. Dada la inexistencia de cifras oficiales uniformes y globales sobre las quejas por malos tratos a manos de agentes de la policía, nadie conoce la verdadera magnitud de este fenómeno en Alemania.

Amnistía Internacional considera que sigue habiendo muchas más medidas que puede adoptar Alemania para garantizar que los policías que maltratan a los detenidos responden de sus actos. Hay que devolver con firmeza los presuntos malos tratos policiales a la agenda política alemana y pedir a las autoridades un cambio largamente esperado.

4. ACCIÓN RECOMENDADA

Inste al ministro federal del Interior, Otto Schily, por carta, fax o correo electrónico, a que establezca un órgano independiente que controle e investigue los casos de presuntos malos tratos policiales. Puede redactar su carta basándose en el siguiente modelo.

5. MODELO DE CARTA

Estimado Ministro:

Deseo expresarle mi gran preocupación por los casos de presunta conducta impropia policial contenidos en el reciente informe de Amnistía Internacional, titulado *De nuevo en el centro de todas las miradas: Denuncias de uso excesivo de la fuerza y malos tratos policiales en Alemania*. En el informe se exponen numerosos casos de presuntos malos tratos policiales. Considero especialmente alarmante que las investigaciones sobre denuncias de malos tratos policiales puedan tardar muchos meses, a menudo años, y que sólo ocasionalmente los policías acusados han comparecido ante la justicia. En ciertos casos las víctimas sufrieron lesiones graves

debido a los presuntos malos tratos, que además suelen tener efectos físicos, emocionales y económicos más a largo plazo tanto en ellas como en sus familias.

Como ya sabrá, estos motivos de preocupación los han compartido algunos órganos de expertos de las Naciones Unidas y del Consejo de Europa, que instaron a Alemania a que crease un organismo independiente con facultades efectivas para controlar e investigar las denuncias de conducta policial impropia y grave, incluidos los malos tratos. Lamentablemente, hasta la fecha Alemania no ha adoptado ninguna medida para aplicar estas recomendaciones.

Los hechos expuestos en el informe de Amnistía Internacional dejan de manifiesto que Alemania debe redoblar sus esfuerzos para prevenir y penalizar los casos de malos tratos policiales. Por tanto, le ruego que actúe de forma inmediata para poner en práctica las recomendaciones de Amnistía Internacional y establezca un organismo independiente que controle e investigue los casos de presuntos malos tratos policiales.

Atentamente,

6. DIRECCIONES

Otto Schily

Bundesminister des Innern

Alt-Moabit 101 D

10559 Berlin

Alemania

Fax: +49 30 3981 2926

Correo electrónico: poststelle@bmi.bund.de

8. DOCUMENTOS RELACIONADOS

- *De nuevo en el centro de todas las miradas: Denuncias de uso excesivo de la fuerza y malos tratos policiales en Alemania* (Índice AI: EUR 23/001/2004);
- *Informe Anual 2003*, Índice AI: POL 10/001/2003/s;
- Apartados sobre Alemania de *Concerns in Europe: January-June 2003*, Índice AI: EUR 01/016/2003.

9. PIES DE FOTOS:

Un policía vigila una manifestación en Colonia celebrada en memoria de Stephan Neisius, que murió en el hospital a finales de mayo de 2002, tras sufrir malos tratos policiales. © AP

10. ENVÍE UN MENSAJE ELECTRÓNICO A LA LISTA STOP TORTURE

[Title]

Campaña contra la Tortura: Ponga a Alemania en el centro de todas las miradas

[Body – same as 3.Summary above]

Hay que devolver con firmeza los presuntos malos tratos policiales a la agenda política alemana y pedir a las autoridades un cambio largamente esperado.

Pese a recibir continuas denuncias de malos tratos de detenidos a manos de la policía, Alemania se niega a someterse a la reiterada presión internacional para que establezca un mecanismo independiente que investigue todos los incidentes de conducta policial impropia y grave.

En estas denuncias se exponen actos como puntapiés, puñetazos y rodillazos a detenidos por parte de agentes de policía, así como retorcerles dolorosamente el brazo por la espalda y tirar de las manos esposadas. Algunas víctimas de presuntos malos tratos policiales han sufrido lesiones tan graves que tuvieron que ser hospitalizadas. Lamentablemente, una parte significativa de las denuncias sigue procediendo de ciudadanos extranjeros o de miembros de minorías étnicas. Dada la inexistencia de cifras oficiales uniformes y globales sobre las quejas por malos tratos a manos de agentes de la policía, nadie conoce la verdadera magnitud de este fenómeno en Alemania.

Amnistía Internacional considera que sigue habiendo muchas más medidas que puede adoptar Alemania para garantizar que los policías que maltratan a los detenidos responden de sus actos.

[Take action title]

¡ACTÚE!

[Take action body]

Inste al ministro federal del Interior, Otto Schily, a que establezca un órgano independiente que controle e investigue los casos de presuntos malos tratos policiales.

[Act now link]

Actúe ya